# This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

# IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

AC = 1B

Page 1 of 1

Docket #4654

INV.: Juergen Kelnhofer et al.

WO9844300 (A1)

EP0970330 (A1) BR9807890 (A)

EP0970330 (B1)

CZ291197 (B6)

Also published as:

Stufenventil, insbesondere Kabinenabluftventil in einem Fluggerät, und Verfahren zur Regulierung des Kabinendrucks Verfahren zur Regulierung des Kabinendrucks in einem Fluggerät und Stufenventil hierfür

Patent number:

DE19713125

**Publication date:** 

1998-10-08

Inventor:

STEINERT MARTIN (DE); RUMPLIK DANIEL (US)

Applicant:

NORD MICRO ELEKTRONIK FEINMECH (DE)

Classification:

- international:

F16K31/44; B64D13/00

- european:

B64D13/04, F16K1/22, F16K39/02C

Application number:

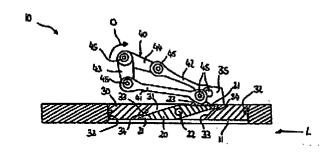
DE19971013125 19970327

Priority number(s):

DE19971013125 19970327

#### **Abstract of DE19713125**

The invention relates to a differential valve, specially a cabin air discharge valve in the cabin pressure regulation system of an aircraft, particularly an airplane. The differential valve has a smaller first step (20) and a larger second step (30) in addition to a drive gear mechanism (40). The first valve step (20) and the second valve step (20) are connected to the drive gear mechanism (40) in such a way that the first valve step (20) is actuated separately from the second valve step (30). The invention also relates to a method for regulating cabin pressure by means of said differential valve.



Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide

USPS EXPRESS MAIL EV 415 086 180 US MARCH 29 2004

F 16 K 31/44 B 64 D 13/00



**DEUTSCHES PATENTAMT**  ② Aktenzeichen:

197 13 125.5

@ Anmeldetag:

27. 3.97

(4) Offenlegungstag:

8.10.98

(f) Anmelder:

Nord-Micro Elektronik-Feinmechanik AG, 60388 Frankfurt, DE

Wertreter:

PAe. MICHELIS & PREISSNER, 90802 München

@ Erfinder:

Steinert, Martin, 63500 Seligenstadt, DE; Rumplik, Daniel, Hampden, Mass., US

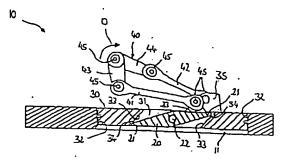
(5) Entgegenhaltungen:

DE 1 95 09 773 C1 DE 43 16 886 A1

US 31 471 03 64 108 A1 EΡ

### Die folgenden Angeben sind den vom Anmelder eingereichten Unterlagen entnommen

- Prüfungsantrag gem. § 44 PatG ist gestellt
- (9) Stufenventil, insbesondere Kabinenabluftventil in einem Fluggerät, und Verfahren zur Regulierung des Kabinendrucks
- Es wird ein Stufenventil, insbesondere ein Kabinenabluftventil in einem Kabinendruckregelsystem von einem Fluggerät, insbesondere einem Flugzeug beschrieben. Das Stufenventil weist eine kleinere erste Ventilstufe (20) und eine größere zweite Ventilstufc (30) sowie ein Antriebsgetriebe (40) auf. Die erste Ventilstufe (20) und die zwelte Ventilstufe (30) sind derart mit dem Antriebsgetriebe (40) verbunden, daß die erste Ventilstufe (20) getrennt von der zweiten Ventilstufe (30) betätigt wird. Weiterhin wird ein Verfahren zur Regulierung des Kabinendrucks durch ein derartiges Stufenventil beschrieben.



USPS EXPRESS MAIL EV 415 086 180 2004 MARCH 29

(.;..

#### Beschreibung

Die vorliegende Erfindung betrifft ein Stufenventil, insbesondere ein Kabinenabluftventil in einem Fluggerät sowie ein Verfahren zur Regulierung des Kabinendrucks in einem 5 Fluggerät.

Stufenventile, insbesondere Kabinenabluftvenule in cinem Kabinendruckregelsystem eines Flugzeugs, regeln den Druck innerhalb der Kabine in einem festgelegten Bereich, der lebensnotwendig für die Sicherheit der an Bord befindlichen Personen ist und ihnen einen maximalen Komfort bietet. Durch die Stufenventile wird den Insassen entsprechend der Flughöhe der entsprechende Partialdruck des Sauerstoffs bereitgestellt. Durch die Betätigung der Stufenventile kann der aus der Kabine austretende Luftmassenstrom reguliert und variiert werden.

Es ist bekannt, für die Regulierung des Kabinendrucks zwei getrennte Ventile zu verwenden. Dabei sind die Ventile derart gesteuert, daß eines der Ventile bei einem höheren Differenzdruck, d. h. bei Flug in großen Höhen, öffnet, während das zweite Ventil geschlossen bleibt. Erst bei niedrigen Differenzdrücken, d. h. bei Flügen in niedrigen Höhen oder am Boden öffnet auch das zweite Ventil. Durch diese Ventilanordnung kann zwar der austretende Luftmassenstrom aus der Kabine ausreichend gut reguliert werden, allerdings weist das Ventilsystem einen komplizierten Aufbau auf und ist somit in seiner Herstellung relativ kostenintensiv. Darüber hinaus müssen die beiden Ventile über unabhängige Antriebsgetriebe betätigt werden.

Ein weiteres bekanntes Venül zur Regulierung des Kabinendrucks in einem Flugzeug besteht aus einem Venül mit einer einzigen Ventilklappe, die in Abhängigkeit von dem herrschenden Differenzdruck zwischen der Kabine und der äußeren Umgebung entsprechend weit geöffnet wird. Durch eine derartige Anordnung kann zwar der Konstruktionsaufwand reduziert werden, jedoch bestehen bei einem solchen Ventilsystem andere Nachteile. Üblicherweise wird mit dem aus dem Ventil austretenden Luftmassenstrom ein zusätzlicher effektiver Schubgewinn erzielt. Ein solcher Schubgewinn ist mit einem einklappigen Ventilsystem nur schwer zu erreichen, da der Luftmassenstrom nicht ausreichend kanalisiert und gerichtet austreten kann.

Ausgehend vom genannten Stand der Technik liegt der vorliegenden Erfindung die Aufgabe zugrunde, ein Stufenventil, insbesondere Kabinenabluftventil in einem Flugge- 45 rät, derart weiterzubilden, daß die im Stand der Technik genannten Nachteile vermieden werden.

Insbesondere soll ein Stufenventil geschaffen werden, daß auf einfache und kostengünstige Weise herstellbar ist, und mit dem ein effektiver Schubgewinn durch den austretenden Luftmassenstrom möglich ist.

Gemäß einem weiteren Aspekt der vorliegenden Erfindung soll ein Verfahren geschaffen werden, mit dem der Kabinendruck in einem Fluggerät auf einfache und effektive Weise reguliert werden kann.

Die Aufgabe wird erfindungsgemäß gelöst durch ein Stufenvenul, insbesondere Kabinenabluftvenul in einem Fluggerät, mit einer kleineren ersten Ventilstufe und einer größeren zweiten Ventilstufe und mit einem Antriebsgetriebe, wobei die erste Ventilstufe und die zweite Ventilstufe derart mit dem Antriebsgetriebe verbunden sind, daß die erste Ventilstufe getrennt von der zweiten Ventilstufe betätigt wird.

Das erfindungsgemäße Stufenventil weist zwei Ventilstufen auf, die über ein einziges Antrichsgetriebe betätigt werden. Durch die erfindungsgemäße Ausgestaltung und Regelung des Stufenventils wird die Wirtschaftlichkeit der Klimatisierung in der Kabine des Fluggeräts enorm gesteigert. Dies ist insbesondere deshalb von Bedeutung, da die Luft-

versorgung an Bord eines Fluggeräts, insbesondere eines Flugzeugs, der größte Sekundar-Energieverbraucher ist. Weiterhin kann durch die getrennte Betätigung der kleineren ersten Ventilstufe und der größeren zweiten Ventilstufe der Luitmassenstrom derart aus dem Stufenventil austreten, daß während des Flugs ein hoher effektiver Schubgewinn erzielt wird. Dazu wird während des Flugs in großen Höhen, d. h. bei einem großen Differenzdruck zwischen dem Kabinenraum und der äußeren Umgebung nur die kleinere erste Ventilstufe geöffnet, aus der der Luftmassenstrom gerichtet und kanalisiert austreten kann. Bei Flügen in geringerer Höhe oder am Boden, d. h. in einem Bereich niedrigen Differenzdrucks zwischen dem Kabinenraum und der außeren Umgebung wird zusätzlich die zweite größere Ventilstufe geöffnet, so daß eine ausreichend große Öffnung für den Austritt des Luftmassenstroms zur Verfügung steht.

Erfindungsgemäß können die erste Ventilstuse und die zweite Ventilstuse derart angeordnet sein, daß sie in der vollständig geöffneten Stellung und der vollständig geschlossenen Stellung in derselben Position ausgerichtet sind. Dadurch wird erreicht, daß die Ventilstusen in der geöffneten Stellung dem austretenden Luftmassenstrom nur einen gringen Widerstand entgegensetzen. Dabei können die beide Ventilstusen je nach Ausführungssorm des Stusenventils in diesen Stellungen beispielsweise eine Ebene bzw. eine Linie bilden oder aber parallel zueinander ausgerichtet sein. Insbesondere in der geschlossenen Stellung ist es jedoch erforderlich, daß die beiden Ventilstusen in einer einzigen Ebene ausgerichtet sind, um eine ausreichende Dichtwirkung des

Vorteilhaft sind die erste Ventilstufe und/oder die zweite Ventilstufe plattenformig ausgebildeten vorteilhafter Ausgestaltung der Erfindung sind die erste Ventilstufe und die zweite Ventilstufe in einer Ventilöffnung angeordnet. Auf diese Weise ist nur eine einzige Ventilöffnung im Rumpf des Fluggeräts erforderlich, was den Herstellungs- und Montageaufwand weiter reduziert.

Stufenventils zu erzielen.

Gemäß einer bevorzugten Ausführungsform der Erfindung ist die erste Ventilstufe innerhalb der zweiten Ventilstufe angeordnet.

Bei einer derartigen Ausgestaltung des Stufenventils können beide Ventilstufen vorteilhaft über eine einzige Drehachse verschwenkt werden, was den Konstruktionsaufwandes Stufenventils verringert. Weiterhin ist es bei einer sochen Anordnung der beiden Ventilstufen möglich, daß die Ventilstufen sowohl in der vollständig geöffneten als auch in der vollständig geschlossenen Stellung des Stufenventils innerhalb einer einzigen Ebene ausgerichtet sind. Dadurch wird ein gerichtet austretender Luftmassenstrom gewährleistet, nut dem zusätzlich eine effektive Schubrückgewinnung bei geringen Betätigungskräften erzielt wird.

Vorteilhaft kann die erste Ventilstufe rechteckig ausgebildet sein und/ oder die zweite Ventilstufe eine runde Grundgeometrie aufweisen. Die runde Grundgeometrie der zweiten Ventilstufe gestattet eine einfache und kostengünstige Herstellungsweise und ermöglicht zusätzlich eine einfache Einpassung des Stufenventils in die Ventilöffnung des Flugzeugrumpfs bei gleichzeitig vorteilhafter Dichtwirkung.

Die Kontur der kleineren ersten Ventilstufe sowie die innere Form der größeren zweiten Ventilstufe sind vorteilhaft aerodynamisch günstig ausgebildet. Insbesondere wird ein maximaler Schubgewinn bei einem minimalen Drehmomentbedarf erzielt.

Gemäß einer weiteren Ausführungsform der vorliegenden Erfindung sind die erste Ventilstufe und die zweite Ventilstufe hintereinander angeordnet.

Wiederum sind beide Ventilstufen innerhalb einer einzigen Ventilöffnung im Rumpf des Flugzeugs angeordnet, wo-

durch eine kostengünstige Herstellung und Montage des Stufenventils gowährleismt ist, Weiterhin wird durch die er findungsgemäße Anordnung der Venülstusen erreicht, daß die beiden Ventilstufen in der vollständig geschlossenen Stellung des Stufenventils in einer Ebene ausgerichtet sind, während die beiden Ventilstufen in der vollständig geöffneten Stellung des Stufenventils parallel zueinander ausgerichtet sind. Durch die entsprechende Anordnung der Ventilstufen kann ein maximaler Schubrückgewinn erzielt werden. Weiterhin ist es möglich, die Drehpunkte der Ventilstufen 10 individuell auszuwählen, wodurch erreicht wird, daß zum Öffnen und Schließen des Stufenventils nur minimale Betätigungskräfte benötigt werden.

Vorteilhaft ist die erste Ventilstufe und/oder die zweite

Ventilstufe rechteckig ausgebildet.

In vorteilhafter Ausgestaltung der Erfindung ist das Antricbsgetriebe als Koppelgetriebe ausgebildet, das wenigstens zwei Gelenkelemente aufweist, die drehbar miteinander verbunden sind.

Koppelgetriebe sind dadurch charakterisiert, daß sich ihre 20 Gelenkelemente durch die drehbare Verbindung in parallelen Ebenen bewegen Vorteile von Koppelgetrichen gegenüber andersartigen Getriebearten liegen in der einfachen und damit kostengünstigen Herstellbarkeit der Gelenkelemente, den Berührungsverhältnissen in den Gelenken sowie die da- 25 durch bedingte hohe Beanspruchbarkeit des Koppelgetriebes. Weiterhin besteht für Koppelgetriebe eine breite Palette vielfältiger Anwendungsmöglichkeiten, insbesondere infolge ihres Reichtums an verschiedenen Strukturen, Bauformen und Bewegungsmöglichkeiten. Dadurch können Kop- 30 Fig. 1, wobei beide Ventilstufen vollständig geöffnet sind; pelgetriebe, beispielsweise durch entsprechende Auswahl der Anzahl an Gelenkelementen sowie deren geometrischer Ausgestaltung an die unterschiedlichsten Anwendungserfordernisse und Raumerfordernisse angepaßt werden.

Vorteilhaft sind die wenigstens zwei Gelenkelemente 35 über Drehgelenke miteinander verbunden.

In vorteilhafter Ausgestaltung weist das Antrichsgetriebe vier Gelenkelemente auf.

Insbesondere durch die Ausgestaltung des Antriebsgetriebes mit vier Gelenkelementen wird erreicht, daß eine gleich- 40 mäßige Drehbewegung der Antriebseinheit in eine ungleichmäßige Drehbewegung der einzelnen Ventilstusen umgeformt wird, was zu unterschiedlichen Öffnungswinkeln der einzelnen Ventilstufen führt. Trotz der ungleichmäßigen Drehbewegungen der einzelnen Ventilstufen wird jedoch erreicht, daß die beiden Ventilstufen in der vollständig geöffneten sowie der vollständig geschlossenen Stellung in derselben Position ausgerichtet sind.

Mit dem vorstehend beschriebenen erfindungsgemäßen Stufenventil wird ein Ventilsystem geschaffen, bei dem die so erste Ventilstufe und die zweite Ventilstufe über ein einziges Antriebsgetriebe betätigt werden und wobei die kleinere erste Ventilstufe als Regelstufe während des Flugs bei einem hohen Differenzdruck zum Einsatz kommt und die größere zweite Ventilstufe zusätzlich bei einem niedrigeren Diffe- 55 renzdruck öffnet.

Gemäß einem weiteren Aspekt der vorliegenden Erfindung wird ein Verfahren zur Regulierung des Kabinendrucks in einem Fluggerät, inbesondere einem Flugzeug über ein vorstehend beschriebenes Stufenventil geschaffen, 60 das durch die folgenden Schritte gekennzeichnet ist:

- a) Betätigung der kleineren ersten Ventilstufe als Regelstufe über das Antriebsgetriebe während des Flugs bei einem hohen Differenzdruck; und
- b) zusätzliche Betätigung der größeren zweiten Ventilstufe über das Antriebsgetriebe während des Flugs bei einem niedrigen Disserenzdruck,

wobei die ersie Ventilstufe gettennt von der zweiten Ventilstufe betätigt wird.

Durch das erfindungsgemäße Verfahren wird erreicht, daß durch den austretenden Lufunassenstrom während des Flugs ein möglichst hoher effektiver Schubgewinn erzielt wird. Im Hinblick auf die vorseilhaften Effekte und Wirkungsweisen des erfindungsgemäßen Verfahrens wird auf die vorstehenden Ausführungen zum erfindungsgemäßen Stusenventil verwiesen.

In vorteilhaster Ausgestaltung des Verfahrens werden die crste Ventilstufe und die zweite Ventilstufe durch das Antricbsgetriebe derart angetrieben, daß sie in der vollständig geöffneten Stellung und der vollständig geschlossenen Stel-15 lung in derselben Position ausgerichtet sind.

Gemäß einem weiteren Aspekt der vorliegenden Erfindung wird das vorstehend beschriebene erfindungsgemäße Stufenventil als Kabinenablustventil in einem Kabinendruckregelsystem von einem Fluggerät, insbesondere einem Flugzeug verwendet.

Die Erfindung wird nun anhand von Ausführungsbeispielen unter Bezugnahme auf die Zeichnung näher beschrieben.

Fig. 1 einen Querschnitt durch ein Stufenventil gemäß einer ersten Ausführungsform der Erfindung, wobei sich die beiden Venülstusen in der geschlossenen Position befinden;

Fig. 2 einen Querschnitt durch das Stufenventil gemäß Fig. 1, wobci die kleinere erste Ventilstufe geöffnet ist;

Fig. 3 einen Querschnitt durch das Stufenventil gemäß Fig. 4 einen Querschnitt durch ein Stufenventil gemäß einer zweiten Ausführungsform der Erfindung, wobei beide Ventilstufen geschlossen sind;

Fig. 5 einen Querschnitt durch das Stufenventil gemäß Fig. 4, wobei die kleinere erste Ventilstufe geöffnet ist; und Fig. 6 einen Querschnitt durch das Stufenventil gemäß Fig. 4, wobei beide Ventilstufen vollständig geöffnet sind. In den Fig. 1 bis 3 ist ein erstes Ausführungsbeispiel der Erfindung beschrieben.

Wie in Fig. 1 dargestellt ist, ist das Stufenventil 10 in einer Ventilöffnung 11 eines Flugzeugs angeordnet. Das Stufenventil 10 besteht aus einer kleineren ersten Ventilstufe 20, einer größeren zweiten Ventilstufe 30 sowie einem Antriebsgetriebe 40. Die erste Ventilstufe 20 ist innerhalb der zweiten Ventilstufe 30 angeordnet. Sowohl die erste Ventilstufe 20 als auch die zweite Ventilstufe 30 sind über eine gemeinsame Drehachse 22 drehbar im Stufenventil 10 angeordnet. Die zweite Ventilstufe 30 weist eine runde Grundgeometrie auf, während die erste Vertilstufe 20 rechteckig ausgebildet ist. Auf jeden Fall sind die erste Venülstufe 20 und die zweite Ventilstufe 30 derart ausgebildet, daß sie eine aerodynamisch günstige Konfiguration aufweisen.

Die zweite Ventilstufe 30 weist zu der Ventilöffnung 11 hin ausgerichtete Stirnseiten 32 auf. Die Stirnseiten 32 sind mit einer leichten Rundung verschen, so daß die zweite Vontilstufe 30 in der Ventilöffnung 11 lacht gedreht werden kann. Weiterhin ist die Ventilöffnung II mit leicht zurückspringenden Kanten versehen, wodurch die Drehbarkeit der zweiten Ventilstufe 30 zusätzlich verbessert wird.

Die zweite Ventilstuse 30 weist eine Offmng 31 auf, in der die erste Ventilstufe 20 drehbar angeordnet ist. Die Wande 33 der Ventilstufe 30 im Bereich der Öffnung 31 sind schräg geneigt ausgebildet und weisen jeweils eine Aussparung 34 auf, in die sich im geschlossen Zustand des Stufenventils 10 die Enden 21 der ersten Ventilstufe 20 einlegen. In den Aussparungen 34 könnes vorreilbaft Dichtelemente vorgesehen sein.

Die erste Ventilstufe 20 hat annäherungsweise die Form

eines Parallelogramms, wobei die erste Ventilstufe 20 im Bereich der Drehbehse 22 ihren größten Durchmesser mit weist und zu den Enden 21 hin spitz zusammenläuft. Durch diese Ausgestaltung der ersten Ventilstufe 20 wird erreicht, daß sich die Enden 21 im geschlossenen Zustand des Stufenventils gegen die Wände 33 und die Aussparungen 34, in denen Dichtelemente vorgesehen sein können, der zweiten Ventilstufe 30 anlegen, so daß kein Luftmassenstrom aus dem Stufenventil 10 austreten kann.

Die kleinere erste Ventilstufe 20 und die größere zweite 10 Ventilstufe 30 werden über ein einziges Antriebsgetriebe 40 angetrieben. Das Antriebsgetriebe 40 besteht aus insgesamt vier Gelenkelementen 41, 42, 43, 44, die über jeweilige Drehgelenke 45 drehbar miteinander verbunden sind. Die erste Ventilstufe 20 ist über einen Besestigungsabschnitt 23 mit dem knochenartig ausgebildeten Gelenkelement 41 verbunden. Die zweite Ventilstuse 30 ist über einen Besestigungsabschnitt 35 mit dem knochenartig ausgebildeten Gelenkelement 42 verbunden. Die Gelenkelemente 41, 42 sind wiederum über Gelenkelemente 43, 44 indirekt miteinander verbunden. Die nicht dargestellte Antriebseinheit des Antriebsgetriebes 40 ist mit diesem im Verbindungsbereich der Gelenkelemente 43 und 44 verbunden.

Die Funktionsweise des Stufenventils 10 wird nun unter Bezugnahme auf die Fig. 1 bis 3 beschrieben. In Fig. 1 ist 25 das Stufenventil 10 in geschlossener Stellung dargestellt. Sowohl die erste Ventilstufe 20 als auch die zweite Ventilstufe 30 befinden sich in der geschlossenen Position. Durch die Tatsache, daß die Enden 21 der ersten Ventilstufe 20 auf den Wänden 33 und in den Aussparungen 34, in denen 30 Dichtelemente vorgesehen sein können, der zweiten Ventilstufe 30 auf- bzw. anliegen, kann der Luftmassenstrom nicht aus dem Stufenventil 10 austreten.

In Fig. 2 ist das Stufenventil 10 mit geöffneter erster Ventilstufe 20 dargestellt. Eine derartige Einstellung des Stufen- 35 ventils 10 erfolgt beispielsweise dann, wenn sich das Flugzeug im Reisestug, d. h. im Flug in großen Höhen befindet. Während des Reisflugs des Flugzeugs herrscht ein großer Differenzdruck zwischen dem Kabineninnenraum und der äußeren Umgebung des Flugzeugs. Um einen effektiven 40 Lustmassenstrom zu erzeugen, der zu einem wirkungsvollen Schubgewinn führt, ist es ausreichend, daß bei einem gro-Ben Differenzdruck nur die erste Venülstufe 20 geöffnet ist, während die zweite Ventilstufe 30 geschlossen bleibt. Um eine derartige Positionierung der beiden Ventilstufen 20, 30 45 des Stufenventils 10 zu erreichen, wird das Antriebsgetriebe 40 in der durch den Pfeil D dargestellten Drehrichtung verdreht. Da die erste Ventilstufe 20 über den Befestigungsabschnitt 23 zwar drehbar aber dennoch fest mit dem Gelenkelement 41 des Antriebsgetriebes 40 verbunden ist, führt 50 eine entsprechend dem Pfeil D'durchgeführte Bewegung des Antriebsgetriebes zu einer Öffnung der ersten Venülstuse 20. Auf Grund der Verwendung eines Antriebsgetriebes 40 mit insgesamt vier Gelenkelementen wird die gleichmäßige Drehbewegung der nicht dargestellten Antrichseinheit für 55 das Antriebsgetriebe 40 in eine ungleichmäßige Drehbewegung der einzelnen Venülstufen 20, 30 umgeformt. Dies führt zu unterschiedlichen Öffnungswinkeln der Ventilstufen. Im vorliegenden Ausführungsbeispiel wird durch die entsprechend ausgewählten Gelenkelemente, insbesondere 60 hinsichtlich ihrer Länge, ihrer Winkelstellung und Positionierung erreicht, daß die erste Ventilstufe 20 durch Betätigung des Antriebsgetriebes 40 geöffnet werden kann, während die zweite Ventilstufe 30 geschlossen bleibt. In der Darstellung gemäß Fig. 2 ist die erste Ventilstufe 20 soweit 65 geöffnet, daß nicht nur eine vorteilhafte Regelung des austretenden Lustmassenstronis gewährleistet ist, sondem gleichzeitig auch ein effektiver Schubgewinn bei geringen

Betätigungskräften erzielt wird. Die zweite Ventilstuse 30 ist weiterhin soweit geschlossen, daß durch diese kein Luftmassenstrom austreten kann. In Fällen eines niedrigen Difserenzdrucks zwischen dem Kabineninnenraum und der äußeren Umgebung des Flugzeugs, beispielsweise beim Flug in niedrigen Höhen eder am Boden, ist es erforderlich, daß der Lustmassenstrom durch eine ausreichend große Öffnung austreten kann. Bei niedrigen Differenzdrücken muß deshalb das Stufenventil 10 vollständig geöffnet werden, wie dies in Fig. 3 dargestellt ist. Durch das weitere Verdrehen des Antrichsgetriebes 40 in Richtung des Pfeiles D werden nunmehr auch die mit der zweiten Ventilstufe 30 in Verbindung stehenden Gelenkelemente 42, 44 verschoben, wodurch auch die zweite Ventilstufe 30 geöffnet wird. In der in Fig. 3 dargestellten vollständig geöffneten Position des Stufenventils 10 sind die beiden Ventilstufen 20. 30 in einer Ebenc bzw. einer Linie ausgerichtet, so daß dem Luftmassenstrom bei dem herrschenden geringen Differenzdruck ein minimaler Widerstand entgegengesetzt wird. Weiterhin wird durch die Stellung des Stufenventils 10 eine maximale Öffnung für den Austritt des Luftmassenstroms erzeugt.

In den Fig. 4 bis 6 ist ein weiteres Ausführungsbeispiedes erfindungsgemäßen Stufenventils dargestellt.

Gemäß Fig. 4 ist das Stufenventil 50 wiederum in einer Ventilöffnung 51 eines Flugzeugrumpts angeordnet. Das Stufenventil 50 weist eine erste Ventilstufe 60, eine zweite Ventilstufe 70 sowie ein Antriebsgetriebe 40 auf. Das Antriebsgetriebe 40 entspricht in seinem Aufbau dem in bezug auf die Fig. 1 bis 3 beschriebenen Antriebsgetriebe, so daß gleiche und funktionsgleiche Bauteile mit identischen Bezugszeichen versehen sind und auf eine erneute detaillierte Beschreibung des Antriebsgetriebes 40 verzichtet wird. Die erste Ventilstufe 60 und die zweite Ventilstufe 70, die jeweils eine rechteckige Grundgeometrie aufweisen, sind bintereinander in der Ventilöffnung 51 angeordnet.

Die kleinere erste Ventilstuse 60 ist plattenartig ausgebildet und über eine Drehachse 61 und einen Besestigungsbereich 62 drehbar im Stusenventil 50 angeordnet. Die erste Ventilstuse 60 besteht aus einer Grundplatte 65, einer Leitplatte 66 sowie einem zur Wand der Ventilössung 51 hin ausgerichteten Endbereich 64. Im freien Ende des Endbereichs 64 ist ein Besestigungsabschnitt 67 vorgesehen, über den die erste Ventilstuse 60 mit dem Gelenkelement 41 der Antriebsgetriebes 40 drehbar verbunden ist. Die den Lusmassenstrom leitende Leitplatte 66 und die Grundplatte 65 sind schräg zueinander angeordnet und lausen in einem Endbereich 63 zusammen, der in Richtung der zweiten Ventilstuse 70 ausgebildet ist.

Die zweite Ventilstufe 70 ist über eine Drehachse 71 sowie ein Befestigungsbereich 72 drehbar im Stufenventil 50 angeordnet. Auch die zweite Ventilstufe 70 ist plattenartig ausgebildet und besteht aus einem zur Wand der Ventilöffnung 51 hin ausgerichteten Endbereich 74, einer Grundplatte 75, einer den Lustmassenstrom leitenden Leitplatte 76 sowie einer Befestigungsplatte 77. An der Befestigungsplatte 77 ist ein Befestigungsabschnitt 78 vorgesehen, über den die zweite Ventilstuse 70 drehbar mit dem Gelenkelement 42 des Antrichsgetriebes 40 verbunden ist. Die Leitplatte 76, die im geschlossenen Zustand des Stufenventils 50 mit dem Endbereich 63 der ersten Venülstufe 60 in Berührung kommt, weist im Bereich, in dem der Endbereich 63 der ersten Ventilstufe 60 an der Leitplatte 76 der zweiten Venülstufe 70 anliegt, ein zusätzliches Dichungselement 79 auf. Wie in Fig. 4 dargestellt ist, drückt der Endbereich 63 der ersten Ventilstufe 60 im geschlossenen Zustand gegen das Dichtelement 79 der zweiten Venülstufe 70, wodurch ein Austritt des Luftmassenstroms im geschlossenen Zustand des Stufenventils 50 sieher und vollständig vermieden

wird. Weiterhin weist die Leitplatte 76 ein wulstartig verbreitertes Ende 73 auf. Das Ende 73 hat die Aufgabe, den Luftmassenstrom im geöffneten Zustand des Stufenventils 50 auf die Leitplatte 76 abzulenken. Die wulstartige Ausgestaltung des Endes 73 ist jedoch nicht zwingend erforderlich, so daß auch andere Ausgestaltungen der Leitplatte denkbar ist. Voraussetzung ist nur, daß die Ventilstufen aerodynamisch günstig ausgebildet sind.

Die der Wand der Ventilöffnung 51 gegenüberliegenden Endbereiche 64 und 74 der ersten Ventilstuse 60 und der 10 zweiten Ventilstuse 70 sind leicht abgerundet ausgebildet, um ein Drehen der ersten Ventilstuse 60 und der zweiten Ventilstuse 70 innerhalb der Ventilöffnung 51 zu erleichtern. Weiterhin können die durch die Drehachsen 61, 71 und die Besetstigungsbereiche 62, 72 sestgelegten Drehpunkte der 15 ersten Ventilstuse 60 und der zweiten Ventilstuse 70 je nach Größe der Ventilstusen und der Anwendungserfordernisse derart gewählt werden, daß zum Öffnen und Schließen des Stusenventils 50 nur minimale Betätigungskräfte ersorderlich sind

Die Funktionsweise des Stufenventils 50 wird nun unter Bezugnahme auf die Fig. 4 bis 6 näher beschrieben.

In Fig. 4 ist das Stufenventil 50 in geschlossener Position dargestellt. Beide Ventilstufen 60 und 70 befinden sich in ihrer vollständig geschlossenen Stellung. Dabei sind die beiden Ventilstufen 60 und 70 in einer Ebene und somit in derselben Position ausgerichtet. Um zu vermeiden, daß der im Innenraum der Kabine des Flugzeugs vorhandene Luftmassenstrom aus dem Stufenventil 50 austreten kann, ist der geneigte Endbereich 63 der ersten Ventilstufe 60 fest gegen die ebenfalls geneigte Leitplatte 76 der zweiten Ventilstufe 70 angedrückt. Zusätzlich dazu ist in diesem Bereich das zusätzliche Dichtungselement 79 vorgesehen, was eine vollständige Abdichtung des Stufenventils gewährleistet.

Fig. 5 zeigt das Stufenventil 50 mit geöffneter erster Ventilstufe 60. Diese Ventilstellung wird gewählt, wenn sich das Flugzeug in Reisehöhe befindet, wo ein großer Differenzdruck zwischen dem Kabineninnenraum und der äußeren Umgebung des Flugzeugs vorherrscht. Die erste Ventilstufe 60 ist soweit geöffnet, daß nicht nur eine Regelung des austretenden Luftmassenstroms gewährleistet ist, sondern daß gleichzeiug auch ein maximaler Schubgewinn durch den austretenden Luftmassenstrom erzielt wird. Die zweite Ventilstufe 60 ist weiterhin soweit geschlossen, daß kein Luftmassenstrom austreten kann. Der Luftmassenstrom wird 45 durch das Ende 73 der zweiten Ventilstufe 70 abgelenkt und durch die schrägen Leitplatten 66 und 76 kanalisiert. Die Öffnung der ersten Ventilstufe 60 erfolgt durch die Drehung des Antriebsgetriebes 40 in Richtung des Pfeils D.

In Fig. 6 ist das Stufenventil 50 in seiner vollständig geöffneten Position dargestellt. Diese geöffnete Position des
Stufenventils 50 wird gewählt, wenn nur ein geringer Differenzdruck zwischen dem Kabineninnenraum und der äußeren Umgebung des Flugzeugs vorherrscht, wie dies beispielsweise bei geringen Flughöhen oder am Boden der Fall 55
ist.

Sowohl die erste Ventilstufe 60 als auch die zweite Ventilstufe 70 sind in der vollständig geöffneten Stellung wiederum in der gleichen Position ausgerichtet. Im Unterschied zum Ausführungsbeispiel gemäß den Fig. 1 bis 3 sind sie im 60 vorliegenden Ausführungsbeispiel jedoch nicht in gleicher Ebene sondern parallel zueinander ausgerichtet. Auch durch diese Ausrichtung der beiden Ventilstufen 60, 70 wird erreicht, daß dem Lustmassenstrom nur ein minimaler Widerstand entgegengesetzt wird. Gleichzeitig wird eine möglichst große Öffnung bereitgestellt, aus der der Lustmassenstrom aus dem Stufenventil 50 austreten kann.

Beiden Aussührungsformen der Erfindung ist gemeinsam,

daß das Stufenventil in einer einzigen Ventilöffnung des Flugzeugs angeordnet werden kann, und daß die kleinero erste Ventilstufe getrennt von der größeren zweiten Ventilstufe über ein einziges Antriebsgetriebe betätigt werden kann. Dadurch wird erreicht, daß mit dem austretenden Luftmassenstrom ein maximaler Schubgewinn erzielt und eine Energiceinsparung erreicht werden kann. Zur ausreichenden Abdichtung können zwischen den Stirnseiten der Ventilstufen und den jeweiligen Ventilöffnungen sowie zwischen den miteinander kommunizierenden Bereiche der Ventilstufen selbst Dichtelemente vorgeschen sein, die in den Figuren aus Vereinfachungsgründen jedoch nur zum Teil dargestellt sind.

#### Patentansprüche

- 1. Stufenventil, insbesondere Kabinenabluftventil in einem Fluggerät, mit einer kleineren ersten Ventilstufe (20; 60) und einer größeren zweiten Ventilstufe (30; 70) und mit einem Antriebsgetriebe (40), wobei die erste Ventilstufe (20; 60) und die zweite Ventilstufe (30; 70) derart mit dem Antriebsgetriebe (40) verbunden sind, daß die erste Ventilstufe (20; 60) getrennt von der zweiten Ventilstufe (30; 70) betätigt wird.
- 2. Stufenventil nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die erste Ventilstufe (20; 60) und die zweite Ventilstufe (30; 70) derart angeordnet sind, daß sie in der vollständig geöffneten Stellung und der vollständig geschlossenen Stellung in derselben Position ausgerichtet sind.
- 3. Stusenventil nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die erste Ventilstuse (20; 60) und/ oder die zweite Ventilstuse (30; 70) plattensörmig ausgebildet ist.
- 4. Stufenventil nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß die erste Ventilstufe (20; 60) und die zweite Ventilstufe (30; 70) in einer Ventilöffnung (11; 51) angeordnet sind.
- 5. Stufenvenul nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß die erste Ventilstufe (20) innerhalb der zweiten Ventilstufe (30) angeordnet ist
- 6. Stufenventil nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daß die erste Ventilstufe (20) rechteckig ausgebildet ist und/oder daß die zweite Ventilstufe (30) eine runde Grundgeometrie aufweist.
- 7. Stufenventil nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß die erste Ventilstufe (30) und die zweite Ventilstufe (70) hintereinander angeordnet sind.
- 8. Stufenventil nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß die erste Ventilstufe (30) und/oder die zweite Ventilstufe (70) rechteckig ausgebildet ist.
- 9. Stufenvenül nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß das Antriebsgetriebe (40) als Koppelgetriebe ausgebildet ist, das wenigstens zwei Gelenkelemente (41, 42, 43, 44) aufweist, die drehbar miteinander verbunden sind.
- 10. Stufenventil nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß die wenigstens zwei Gelenkelemente (41, 42, 43, 44) über Drehgelenke (45) miteinander verbunden sind.
- 11. Stufenventil nach Anspruch 9 oder 10, dadurch gekennzeichnet, daß das Antriebsgetriebe (40) vier Gelenkelemente aufweist.
- 12. Verfahren zur Regulierung des Kabinendrucks in einem Fluggerät, insbesondere einem Flugzeug, über ein Stufenvenül nach einem der Ansprüche 1 bis 11, gekennzeichnet durch folgende Schritte:

- a) Betätigung der kleineren ersten Ventilstufe (20: 60) als Regelstufe über das Antriebsgetriebe (40) während des Flugs bei einem hohen Differenzdruck; und
- b) zusätzliche Betätigung der größeren zweiten 5 Ventilstufe (30; 70) über das Antriebsgetriebe (40) während des Flugs bei einem niedrigen Differenzdruck, wobei die erste Ventilstufe (20; 60) getrennt von der zweiten Ventilstufe (30; 70) betätigt wird.
- 13. Verfahren nach Anspruch 12, dadurch gekennzeichnet, daß die erste Ventilstufe (20; 60) und die zweite Ventilstufe (30; 70) durch das Antriebsgetriebe (40) in der vollständig geöffneten Stellung und der vollständig geschlossenen Stellung in derselben Position ausgerichtet werden.
- 14. Verwendung eines Stufenventils (10; 50) nach einem der Ansprüche 1 bis 11 als Kabinenabluftventil in einem Kabinendruckregelsystem von einem Fluggerät, insbesondere einem Flugzeug.

Hierzu 2 Seite(n) Zeichnungen

25

30

35

.

50

55

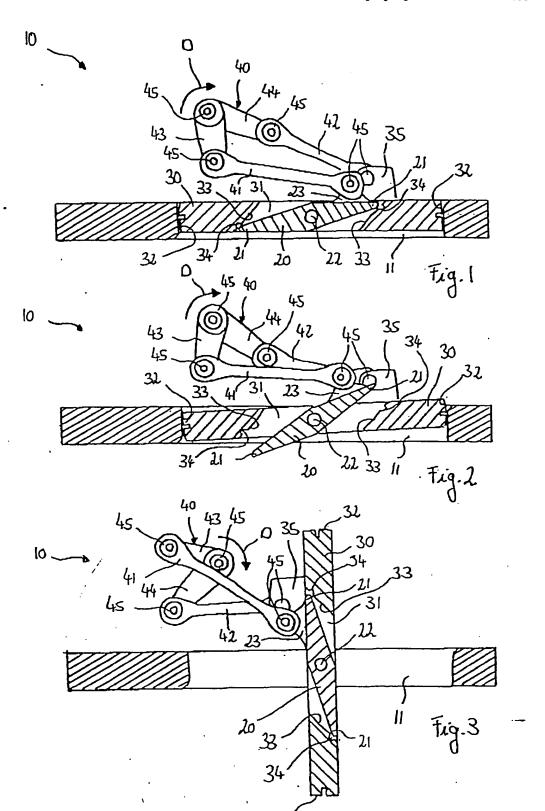
65

(

Nummer: Int. Cl.<sup>6</sup>:

Offenlegungstag:

DE 197 13 125 A1 F 16 K 31/44 8. Oktober 1998



Nummer. Int. Cl.<sup>8</sup>: Offenlegungstag:

DE 197 13 125 A1 F 16 K 31/44 8. Oktober 1998

